

VZCZCXRO4780
RR RUEHAO RUEHCD RUEHGD RUEHGR RUEHHO RUEHMC RUEHNG RUEHNL RUEHQ
RUEHRD RUEHRG RUEHRS RUEHTM
DE RUEHCV #1495/01 3242305
ZNR UUUUU ZZH
R 202305Z NOV 09
FM AMEMBASSY CARACAS
TO RUEHC/SECSTATE WASHDC 0046
INFO WESTERN HEMISPHERIC AFFAIRS DIPL POSTS
RHEHAA/NATIONAL SECURITY COUNCIL WASHINGTON DC
RHMFISS/HQ USSOUTHCOM MIAMI FL

UNCLAS SECTION 01 OF 04 CARACAS 001495

SIPDIS

E.O. 12958: N/A
TAGS: [PREL](#) [CO](#) [VE](#)
SUBJECT: Foreign Ministry Communique on U.S. "Offer to Mediate"
Venezuela-Colombia Crisis

¶1. On November 17, 2009, the Foreign Ministry released the communique) contained in para 3 below. An informal English version is contained in para 2 below. This communique) was apparently in response to the remarks of the Department Spokesman on November 13, in which he said in answering a question about a possible U.S. role in fostering dialogue between Colombia and Venezuela: "We, of course, believe it is in the interests of every country in the hemisphere to promote dialogue and to promote a peaceful resolution to any kind of conflicts. . . . It is something for the two countries to work out, of course. But the United States, of course, is interested in promoting stability and promoting dialogue."

¶2. Begin text of informal English translation:

Communique) on the Offer of the United States of America to Mediate the Colombian-Venezuelan Crisis

The Ministry of Popular Power for Foreign Affairs of the Bolivarian Republic of Venezuela, in regards to the recent statements from officials of the Government of the United States about its "interest in promoting stability and dialog" between Colombia and Venezuela, wishes to recall that the installation of military bases under the unrestricted control of the United States in Colombia constitutes the origin of a situation of instability and regional concern.

The disproportionate U.S. military deployment on Colombian soil tries to justify the Government of Colombia as a bilateral force for the fight against drug trafficking and terrorism.

These arguments are false and do not diminish the doubts and concerns that the countries in the South American region have regarding these military bases, which are perceived in threatening terms due to the magnitude of the program that will implemented with the installation of equipment for electronic war, intelligence, military personnel as well as personnel from security contractors.

The strengthening of the U.S. military presence is aimed at projecting its global power to deter, under the threat of military intervention, countries that, like the Bolivarian Republic of Venezuela, maintain a critical view in relation to its imperialist policy.

In this strategy, the Palanquero Base will have an important strategic role as it could serve as a stopover for missions outside Colombian territory. Venezuela wants to emphasize that even if the text of the "Complementary Agreement for Cooperation and Technical Assistance in Defense and Security" does not provide for operations in third countries, it also does not explicitly prohibit them.

Venezuela's concern in considering the presence of these bases in Colombian territory under the unrestricted control of the United States as a grave threat has solid foundations in the most recent violations of International Law executed by Colombia and by the United States.

In the case of the Government of Alvaro Uribe, when it illegally attacked the territory of the Republic of Ecuador in March 2008, it violated Article 2 (4) of the United Nations Charter pursuant to which States, in their international relations, shall refrain from resorting to the threat or the use of force against the territorial integrity or the political independence of any State, or in any other manner incompatible with the purposes of the United Nations.

For its part, the United States, with the Iraq war, violated

CARACAS 00001495 002 OF 004

Resolution 1441 (2002) of the Security Council. This resolution established a strict inspection regime that strengthened the authority of the United Nations Monitoring, Verification and Inspection Commission (UNMOVIC) and the International Atomic Energy Agency (IAEA).

The resolution did not authorize the use of force in the event of violation by Iraq. The United States violated the United

Nations Charter when it launched a military action without the approval of the Security Council.

These illegal actions against the letter and the spirit of the United Nations Charter and the norms that prohibit the use of

force in international relations, very recently violated by Colombia and the United States, justify the concern by South American countries about an exaggerated operational and defensive capacity and a clear ceding of Colombia's own national authority to the United States by the administration of President Alvaro Uribe.

While the administration of President Barack Obama has publicly stated its commitment to respect International Law and Multilateralism, Venezuelan concern is strengthened when this administration continues to repeatedly violate resolution 1373 (2001) of the Security Council that prevents States from offering refuge to those who commit terrorist acts and prohibits the refusal for political reasons of extradition requests for terrorists. This country has not complied with the provisions set forth in the Extradition Treaty with Venezuela as it has refused, by means of legal subterfuges, to extradite the well-known international terrorist Luis Posada Carriles.

In the face of this real situation of threat to the stability of the region by the government of the United States, the proposal to mediate has a clear purpose, to divert attention from its primary

responsibility for the crisis, and appears insulting in the eyes of the knowing peoples of the world.

The Government of the Bolivarian Republic of Venezuela reiterates its categorical rejection of the installation of the above-mentioned North American military bases on Colombian soil and its intention to continue the debate within UNASUR about the difficult regional situation generated by the governments of Washington and Bogota with their signing of the "Complementary Agreement for Cooperation and Technical Assistance in Defense and Security."

Venezuela considers that if the United States has a true interest in working together to promote dialog and regional stability, then it must desist from its intention to convert Colombia into the operations base for its regional strategy of domination and control over the countries of South America.

End text of informal English translation.

13. Begin text of official communiqué):

COMUNICADO SOBRE EL OFRECIMIENTO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE MEDIAR EN LA CRISIS COLOMBOVENEZOLANA

El Ministerio del Poder Popular para Relaciones exteriores de la República Bolivariana de Venezuela, en relación con las recientes declaraciones de funcionarios del Gobierno de los Estados Unidos sobre su "interés en promover la estabilidad y el diálogo" entre

CARACAS 00001495 003 OF 004

Colombia y Venezuela, desea recordar que la instalación de bases militares bajo el control irrestricto de los Estados Unidos en Colombia constituye el origen de una situación de inestabilidad y de inquietud regional.

El desproporcionado despliegue militar estadounidense en suelo colombiano, intenta justificar el gobierno de Colombia como un esfuerzo bilateral de lucha contra el narcotráfico y el terrorismo.

Estos argumentos son falsos y no disipan las dudas e inquietudes que tienen los países de la región suramericana sobre estas bases militares, percibidas en términos de amenaza debido a la magnitud del programa que se pondrá en práctica con la instalación de equipos para la guerra electrónica, labores de inteligencia, efectivos militares y personal de empresas contratistas de seguridad.

El fortalecimiento de la presencia militar de los Estados Unidos está orientado a proyectar su poder global para disuadir, bajo la amenaza de intervenciones militares, a países que como la República Bolivariana de Venezuela, mantienen una posición crítica en relación con su política imperialista.

En esta estrategia, la base de Palanquero tendrá un rol de

importancia estratégica ya que podría servir de escala para misiones fuera del territorio colombiano. Venezuela desea llamar la atención que si bien el texto del "Acuerdo Complementario para la Cooperación y Asistencia Técnica en Defensa y Seguridad" no contempla operaciones en terceros países, tampoco las prohíbe explícitamente.

La preocupación de Venezuela en considerar como una grave amenaza la presencia de estas bases en territorio colombiano bajo el manejo irrestricto de los Estados Unidos, tiene sólidos fundamentos en las más recientes violaciones al Derecho Internacional ejecutadas por Colombia y Estados Unidos.

En el caso del Gobierno de Clvaro Uribe, al haber atacado ilegalmente el territorio de la República del Ecuador en marzo de 2008, se violó el numeral 4 del artículo 2 de la Carta de las Naciones Unidas, según el cual los Estados, en sus relaciones internacionales, se abstendrán de recurrir a la amenaza o al uso de la fuerza contra la integridad territorial o la independencia política de cualquier Estado, o en cualquier otra forma incompatible con los propósitos de las Naciones Unidas.

Por su parte los Estados Unidos, con la guerra en Irak, violó la resolución 1441 (2002) del Consejo de Seguridad. Esta resolución estableció un riguroso régimen de inspecciones que fortaleció la autoridad de la Comisión de Vigilancia, Verificación e Inspección de las Naciones Unidas (UNMOVIC) y el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA).

La resolución no autorizaba el uso de la fuerza en caso de violación por parte de Irak, Estados Unidos violó la Carta de las Naciones Unidas al lanzar una acción militar sin la aprobación del Consejo de Seguridad.

Estas acciones ilegales contrarias a la letra y el espíritu de la Carta de las Naciones Unidas y a las normas que prohíben el uso de la fuerza en las relaciones internacionales, muy recientemente violadas por parte de Colombia y los Estados Unidos, justifican la preocupación de los países de América del Sur por una exagerada capacidad operativa y defensiva y una clara cesión de competencias propias del Estado colombiano a los Estados Unidos por parte de la administración del Presidente Clvaro Uribe.

CARACAS 00001495 004 OF 004

Si bien la administración del Presidente Barack Obama ha manifestado públicamente su compromiso con el respeto al Derecho Internacional y al Multilateralismo, fortalece la preocupación venezolana que esta administración continúe violando de forma reiterada la Resolución 1373 (2001) del Consejo de Seguridad, que impide a los Estados ofrecer refugio a quienes cometan actos de terrorismo y prohíbe la denegación de las solicitudes de extradición de terroristas por razones políticas. Este país ha incumplido lo establecido en el Tratado de Extradición con Venezuela al negarse, a través de subterfugios legales, a extraditar al connotado terrorista internacional Luis Posada Carriles.

Ante esta real situación de amenaza a la estabilidad de la región por parte del gobierno de los Estados Unidos, la propuesta de mediar tiene un claro propósito de desviar la atención de su responsabilidad primaria en la crisis y resulta grosera a los ojos de los pueblos conscientes del mundo.

El Gobierno de la RepC:blica Bolivariana de Venezuela reitera su rechazo rotundo a la instalaciC3n de las mencionadas bases militares norteamericanas en suelo colombiano, y su disposiciC3n de continuar el debate dentro de la UNASUR sobre la difC-cil situaciC3n regional generada por los gobiernos de Washington y BogotC! al firmar el "Acuerdo Complementario para la CooperaciC3n y Asistencia TC)cnica en Defensa y Seguridad".

Venezuela considera que si los Estados Unidos tienen un real interC)s en colaborar para promover el diC!logo y la estabilidad regional deben desistir en su intenciC3n de convertir a Colombia en la base de operaciones de su estrategia regional de dominaciC3n. y control sobre los paC-ses de AmC)rica del Sur.

Caracas, 17 de Noviembre de 2009

End text of comunicuC).
DUDDY